

# DYMO®

## XTL™

Riešenie priemyselného štítkovania



**ZJEDNODUŠÍ AJ TO NAJZLOŽITEJŠIE ŠTÍTKOVANIE.**

**DYMO®**

**XTL™**

**STAVÍME SA, ŽE STE SA EŠTE NIKDY NESTRETLI S TAKÝM JEDNODUCHÝM PRIEMYSELNÝM ŠTÍTKOVANÍM.**

Štítkovače DYMO® XTL™ 300 a XTL 500 boli testované v ostrej prevádzke. Ponúkajú množstvo funkcií a pomáhajú zjednodušiť priemyselné štítkovanie tak, aby bolo efektívnejšie a bezproblémové. Vďaka využitiu poznatkov moderných technológií budete mať so štítkovačmi XTL pocit, že ich poznáte a ich obsluha bude pre Vás jednoduchá. Preto viac ako 80 % ľudí, ktorí používali štítkovač XTL osem týždňov bez akéhokoľvek školenia, uviedlo, že jeho výkon bol lepší ako výkon ich súčasného štítkovača\*. Štítkovače DYMO XTL sú skonštruované tak, aby spĺňali požiadavky a uspokojili vaše potreby. Umožňujú tlač na vami zvolenú dĺžku štítku alebo tlač na vopred narezané štítky, zmršťovacie bužírky a bezpečnostné štítky, to všetko jedným štítkovačom. V sortimente je mnoho typov XTL štítkov z rôznych materiálov a v rozličných farbách, ktoré zodpovedajú štandardizácii farieb podľa noriem OSHA, ANSI a ISO na zlepšenie kvality komunikácie na pracovisku a zvýšenie bezpečnosti práce.

Čítajte ďalej a dozviete sa, ako štítkovače XTL menia definíciu jednoduchosti.

## **REALISTICKY ZOBRAZENÝ NÁHĽAD TLAČE**

*a farebný displej vám presne predvedú, ako budú štítky vyzerat' pri použití na kábloch, potrubiach, paneloch atď.*



## TYPY APLIKÁCIÍ

stačí si zvolit aplikáciu na domovskej obrazovke a začať s tlačou



## DOTYKOVÝ DISPLEJ

zjednodušuje a zrýchľuje tvorbu štítkov

(k dispozícii iba na modeli XTL 500)



## PREDNASTAVENÉ ŠABLÓNY ŠTÍTKOV

umožňujú 3x rýchlejšiu tvorbu štítkov\* a zabezpečia dokonalé formátovanie, ktorým sa šetrí čas.

K dispozícii je aj prednastavené rozvrhnutie pre takmer 100 modelov prepojavacích panelov, vďaka čomu nie je nutné odhadovať správnu veľkosť a rozmiestnenie.



## VÝHODY A FUNKCIE :

- 1 3-ročná obmedzená záruka + ďalší 1 rok pri registrácii online
- 2 Menej odpadu pri tvorbe štítkov vďaka maximalizovaniu oblasti tlače
- 3 Možnosť pripojenia k počítaču a jednoduchý prenos štítkov medzi štítkovačom a softvérom DYMO ID na editáciu štítkov a tlač priamo na pracovisku
- 4 BEZPLATNÝ softvér DYMO ID dodá vášmu štítkovaču XTL ďalšie funkcie
- 5 Odolný vymeniteľný nôž na presné a rýchle odrezávanie štítkov.
- 6 Gumené chrániče odolné voči nárazu a ľahko utierateľná klávesnica pre prácu v náročných podmienkach.
- 7 Ukazovateľ štítkov na displeji automaticky zistí a zobrazí načítaný štítek
- 8 Individuálne nastaviteľná tlač eliminuje nepotrebné menu a kroky.

[dymo.com](http://dymo.com)

\* pri porovnaní s tvorbou štítkov na štítkovači XTL bez šablón



# DYMO®



## DYMO® ID – JEDNODUCHOSŤ ŠTÍTKOVANIA SA DOSAHUJE EŠTE LAHŠIE.

Použitie softvéru DYMO ID je jednoduché vďaka jednotným postupom, ktoré sú založené na rovnako skvelých funkciách, ktorými disponuje váš štítkovač XTL™ a ktoré sú súčasťou balíčka výkonného počítačového softvéru. Akonáhle si vyskúšate prácu so štítkovačom XTL, naučiť sa používať DYMO ID bude pre vás veľmi jednoduché. DYMO ID je voľne dostupný na stiahnutie na adrese [dymo.com](http://dymo.com) a poskytne vám funkcie, s ktorých pomocou zvládnete i to najzložitejšie štítkovanie.

### RÝCHLE IMPORTOVANIE UDAJOV

na vytvorenie série štítkov iba pomocou niekoľkých krokov, čím sa odstráni nutnosť ručného zadávania dát, ušetrí sa čas a zvýši sa produktivita



### VIAC AKO 200 VOPRED PREDNASTAVENÝCH SYMBOLOV A OBRÁZKOV

alebo stačí pridať vlastný obrázok na zlepšenie komunikácie a zladenie štandardov vášho priemyselného odvetvia.



### HÁRKY ŠTÍTKOV

Štítkovač XTL s rýchlou tlačou laminované štítky na hárkoch na označovanie vodičov a káblov sa tlačia priamo na laserovej tlačiarni.



### RÝCHLE PRISPŮSOBENIE INDIVIDUÁLNYM POŽIADAVKÁM A AKTUALIZÁCIE

Štítkovač XTL stačí pripojiť k PC a môžete využívať softvér DYMO ID na individuálnu úpravu štítkov podľa svojich preferencií a priebežne sťahovať aktualizácie.

### MOŽNOSTI KOMPATIBILITY SOFTVÉRU DYMO ID:

- Štítkovač XTL 300
- Štítkovač XTL 500
- Laminované štítky XTL na hárkoch na označovanie vodičov a káblov
- Systém Windows®7 a novší



BEZPLATNE na stiahnutie na lokalite [www.dymo.com](http://www.dymo.com)

# XTL™

## Sprievodca výberom



	XTL™ 300	XTL™ 500
Systém tlače	Termotlač	Termotlač
Maximálna šírka štítkov	24 mm	54 mm
Podporované štítky	DYMO XTL	DYMO XTL
Displej	71 x 12 mm, farebný	Farebný dotykový displej 109 x 22 mm
Rýchlosť tlače (priemer)	23 mm/s	28 mm/s
Klávesnica	QWERTY	QWERTY
Rozlíšenie tlačiarne (DPI)	300	300
Max. počet vytlačených riadkov	11	24
Podporované čiarové kódy	Code 128 (Auto), Code 39, Code 39 Mod 43, EAN8, EAN13, UPC-A, Codabar, PDF-417, QR	Code 128 (Auto), Code 39, Code 39 Mod 43, EAN8, EAN13, UPC-A, Codabar, PDF-417, QR
Serializácia	Áno	Áno
Rezačka	Ručná, vymeniteľná	Automatická, vymeniteľná
Napájanie	Dobíjacia lítium-polymérová batéria alebo sieťový adaptér	Dobíjacia lítium-polymérová batéria alebo sieťový adaptér
Pamäť	41 MB	41 MB
Záruka	Obmedzená 3 roky + 1 rok	Obmedzená 3 roky + 1 rok
PC konektivita	ÁNO	ÁNO
Softvér	DYMO ID, na prevzatie zadarmo	DYMO ID, na prevzatie zadarmo
Kompatibilita	Systém Windows® 7 a novší	Systém Windows® 7 a novší
Obsah balenia	<ul style="list-style-type: none"><li>• Štítkovač DYMO XTL 300</li><li>• Napájací sieťový adaptér</li><li>• Kábel USB</li><li>• Dobíjacia lítium-polymérová batéria</li><li>• (1) univerzálna vinylová páska, čierna na bielej, 24 mm x 7 m</li><li>• Pútko</li><li>• Stručná príručka</li><li>• Karta na prevzatie softvéru</li></ul> <p><b>Sada okrem vyššie uvedeného obsahuje tiež :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prenosný kufrík</li><li>• Laminované štítky na označovanie vodičov a káblov, 21 x 39 mm, čierna/biela, 150 ks</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Štítkovač DYMO XTL 500</li><li>• Prenosný kufrík</li><li>• Napájací sieťový adaptér</li><li>• Kábel USB</li><li>• Dobíjacia lítium-polymérová batéria</li><li>• (1) univerzálna vinylová páska, čierna na bielej, 54 mm x 7 m</li><li>• (1) Laminované štítky na označovanie vodičov a káblov, 38 x 39 mm, čierna/biela, 150 ks</li><li>• Stručná príručka</li><li>• Karta na prevzatie softvéru</li></ul>

ŠTÍTKOVÉ APLIKÁCIE		
110 & Terminály	✓	✓
Výstraha pred elektrickým výbojom		✓
Evidencia aktív	✓	✓
Ističe	✓	✓
Poťahy káblov	✓	✓
Rozvodný panel	✓	✓
Vlajočka	✓	✓
Univerzálny štítok	✓	✓
Zmršťovacia bužírka	✓	✓
Správa materiálov	✓	✓
Prepojovací panel	✓	✓
Označovanie potrubí		✓
Rýchly štítok	✓	✓
Bezpečnosť		✓

**DYMO**<sup>®</sup>

**XTL**<sup>™</sup>

.....> **VIAC VŠESTRANNOSTI.**

**TEN SPRÁVNY ŠTÍTK**



**PONÚKA VŠESTRANNOSŤ A TRVANLIVOSŤ BEZ OHĽADU NA TYP POUŽITIA.**

Štítky DYMO XTL<sup>™</sup> sú trvanlivé a použiteľné na množstve povrchov. Štítky DYMO XTL spĺnia Vaše nároky a požiadavky, či už štítkujete podľa štandardizácie farieb podľa noriem OSHA, ISO a ANSI, alebo štítkujete vo veľmi náročných podmienkach. Tieto štítky boli testované v ostrej prevádzke a zodpovedajú štandardom UL, nezašpinia sa ani nevyblednú. Sú kompatibilné so štítkovačmi DYMO XTL.

**JEDEN ŠTÍTKOVACÍ SYSTÉM. NESPOČETNÉ MOŽNOSTI POUŽITIA.**



**ODPORÚČANÉ APLIKÁCIE :**

**DYMO XTL 300**

- Všeobecné označovanie
- Čiarové kódy (1D a 2D)
- Evidencia aktív
- Označovanie vodičov a káblov
- Označovanie sieťových komponentov
- Identifikácia pre potreby správy budov

**DYMO XTL 500**

- Všeobecné označovanie
- Čiarové kódy (1D a 2D)
- Evidencia aktív
- Označovanie položiek dátovej komunikácie
- Identifikácia pre potreby správy budov, údržby a opráv a príslušnej komunikácie





## ŠTÍTKY XTL

Štítky určené na použitie v priemyselnom prostredí odolávajú aj tým najmenej priaznivým podmienkam – vlhkosti, chemickým látkam, širokému spektru teplôt, ultrafialovému žiareniu a ďalším vplyvom.

- Technológia trvanlivej termotlače – štítky sa nerozmažú ani nevyblednú
- Vďaka ľahko odstrániteľnej zadnej strane vopred narezaných štítkov je lepenie štítkov rýchle a jednoduché



### VINYLOVÉ PÁSKY

- Vďaka odolnosti voči vlhkosti, chemickým látkam a ultrafialovému svetlu je vinyl ideálne riešenie na vnútorné a vonkajšie použitie
- Široký výber farieb vyhovujúcich normám OSHA, ANSI a ISO pre farby na zlepšenie komunikácie a zvýšenie bezpečnosti na pracovisku
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 969



### FLEXIBILNÉ PÁSKY NA OZNAČOVANIE KÁBLOV

- Flexibilný nylonový materiál je pružný a pevný, vhodný na označovanie vodičov, káblov a zaoblených povrchov.
- Materiál odolný voči roztrhnutiu sa nepoškodí ani pri ťahaní v úzkych priestoroch alebo potrubiach
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 969



### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY NA OZNAČOVANIE VODIČOV A KÁBLOV

- Vopred narezané štítky na vodiče a káble s laminovanou povrchovou vrstvou chránia potlačené oblasti pred masťou, chemickými látkami, vlhkosťou, otieraním a vyblednutím
- K dispozícii aj ako háčky štítkov pri použití vo veľkom množstve
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 969



### VOPRED NAREZANÉ BEZPEČNOSTNÉ ŠTÍTKY

- Špeciálne štítky s farebnými nadpismi vrátane štítkov, na ktorých sú vopred vytlačené nápisy DANGER (NEBEZPEČENSTVO) a NOTICE (UPOZORNENIE), umožňujúce tlač bezpečnostného značenia malého formátu podľa požiadavky
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 969



### PERMANENTNÉ PÁSKY

- Na označovanie panelov, blokov, čelných dosiek, regálov, zásobníkov, nosníkov a ďalších predmetov
- Na označovanie rovných povrchov, lesklá povrchová úprava dodáva profesionálny vzhľad
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 969



### ZMRŠŤOVACIE BUŽÍRKY (SÚVISLÉ A VOPRED NAREZANÉ)

- Zmršťovacie bužírky poskytujú po zmrštení izoláciu a vďaka pomeru zmršťovania 3 : 1 zaručujú spoľahlivé priliehanie ku káblom a vodičom
- Spĺňajú normy MIL-M-81531, MIL-STD-202G a SAE-DTL-23053/5 (trieda 1 a 3)
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 224



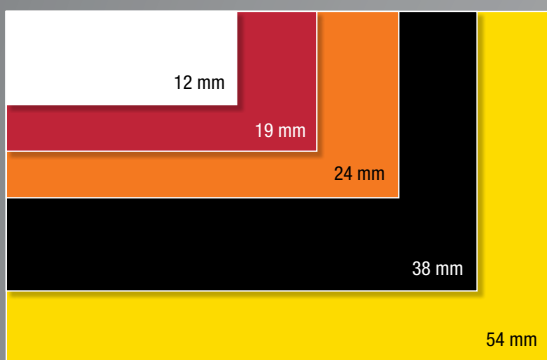
### VOPRED NAREZANÉ ŠTÍTKY

- Ideálne na označovanie rovných povrchov, ako sú čiarové kódy, čelné dosky, regály, zásobníky, nosníky a ďalšie predmety
- Vopred narezané štítky umožňujú využívať tlač celých sérií štítkov, čím sa zvyšuje produktivita
- Certifikované spoločnosťou UL ako komponent podľa štandardu UL 969

**DYMO**<sup>®</sup>

## ŠTÍTKY XTL: VIZUÁLNY SPRIEVODCA

### ŠÍRKA ŠTÍTKOV



### FARBY UNIVERZÁLNEJ VINILOVEJ PÁSKY



### VOPRED NAREZANÉ ŠTÍTKY



1868665  
12 mm x 12 mm

1868666  
12 mm x 25 mm

1868667  
12 mm x 38 mm

### VOPRED NAREZANÉ BEZPEČNOSTNÉ ŠTÍTKY



1868715/  
51 mm x 102 mm



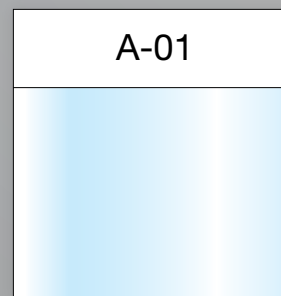
1868716/51 mm x 102 mm

### VOPRED NAREZANÁ ZMRŠŤOVACIA BUŽÍRKA



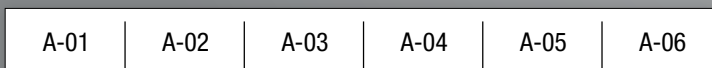
1868733/24 mm x 47 mm, čierna na bielej

### LAMIŇOVANÉ ŠTÍTKY NA OZNAČOVANIE VODIČOV A KÁBLOV



1868708/38 mm x 39 mm

### PERMANENTNÉ PÁSKY



1868736/9 mm, čierna na bielej

### NADSTAVCE NA VŔTANIE 12 mm

1868740/12 mm, čierna na priehľadnej



# SPRÁVNY ŠTÍTOK PRE SPRÁVNU APLIKÁCIU.

		Univerzálne vinylové pásy	Permanentné pásy	Flexibilné pásy	Zmršťovacia bužírka (súvislé a vopred narezané)	Laminované pásy na označovanie vodičov a káblov	Vopred narezané štítky	Vopred narezané bezpečnostné štítky
Povrch	Rovný	✓	✓	✓			✓	✓
	Vodiče a káble	✓		✓	✓	✓		
	Zakrivený	✓		✓				
	Vlajočka	✓		✓				
	S textúrou	✓	✓	✓			✓	✓
Odolnosť	Teplotný rozsah	- 40° až 60 °C	- 40° až 60 °C	- 40° až 60 °C	Max. 125 °C	- 40° až 80 °C	- 40° až 60 °C	- 40° až 60 °C
	Exteriér	✓	✓				✓	✓
	Ultrafialové svetlo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Masnota	✓	✓		✓	✓		
	Voda	✓	✓		✓	✓	✓	✓
Priemyselné normy a klasifikačné triedy	Farba	Normy OSHA, ANSI, ISO pre farby						Farbné nadpisy spĺňajúce normy OSHA, ANSI, ISO pre farby
	Certifikované spoločnosťou UL podľa nasledujúcich noriem	UL 969	UL 969	UL 969	UL 224	UL 969	UL 969	UL 969
	MIL-Spec & SAE				MIL-M-8153 MIL-STD-202G SAE-DTL-230535 (trieda 1 a 3)			
	RoHS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



# DYMO®



## PÁSKY S NÁVINOM S DANOU ŠÍRKOU ŠTÍTKU A VOPRED NAREZANÉ ŠTÍTKY



Univerzálne  
vinylové pásky



Flexibilné  
pásky



Permanentné  
pásky



Zmršťovacie bužírky  
(nenarezané)

Farba textu na farbe štítku	Dĺžka	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm	41 mm	54 mm
-----------------------------	-------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

### UNIVERZÁLNE VINYLOVÉ PÁSKY

ABC	7 m	-	-	1868741	1868742	1868743	1868744	1868745
ABC	7 m	-	-	1868746	1868747	1868748	1868749	1868750
ABC	7 m	-	-	1868751	1868752	1868753	1868754	1868755
ABC	7 m	-	-	1868756	1868757	1868758	1868759	1868760
ABC	7 m	-	-	1868761	1868762	1868763	1868764	1868765
ABC	7 m	-	-	1868766	1868767	1868768	1868769	1868770
ABC	7 m	-	-	1868771	1868772	1868773	1868774	1868775
ABC	7 m	-	-	1868776	1868777	1868778	1868779	1868780
ABC	7 m	-	-	1868781	1868782	1868783	1868784	1868785
ABC	7 m	-	-	1868786	1868787	1868788	1868789	1868790
ABC	7 m	-	-	1868791	1868792	1868793	1868794	1868795
ABC	7 m	-	-	1868796	1868797	1868798	1868799	1868800
ABC	7 m	-	-	1868801	1868802	1868803	1868804	1868805

### PERMANENTNÉ PÁSKY

ABC	9,1 m	1868735	1868736	1868737	-	-	-	-
ABC	9,1 m	1868738	1868739	1868740	-	-	-	-

### FLEXIBILNÉ PÁSKY NA OZNAČOVANIE VODIČOV A KÁBLOV

ABC	5,5 m	-	-	1868806	1868807	1868808	-	-
-----	-------	---	---	---------	---------	---------	---	---

### ZMRŠŤOVACIE BUŽÍRKY (NENAREZANÉ)

ABC	2,7 m	1868809	-	1868810	-	1868811	-	1868812*
-----	-------	---------	---	---------	---	---------	---	----------

\*Dĺžka pásky 1,8 m iba v prípade č. 1868812



Zmršťovacie  
bužírky  
(vopred narezané)



Vopred narezané  
štítky



Vopred narezané  
bezpečnostné štítky



Laminované  
štítky na označovanie  
vodičov a káblov



Laminované štítky na  
označovanie vodičov a káblov  
(štítky na hárkoch)

Farba textu na farbe štítka	Č. položky	Šírka štítka	Dĺžka štítka	Počet štítkov v kazete	Kompatibilný štítkovač
-----------------------------	------------	--------------	--------------	------------------------	------------------------

#### VOPRED NAREZANÉ ZMRŠŤOVACIE BUŽÍRKY

ABC	1868717	6 mm	34 mm	81	XTL 500
ABC	1868718	12 mm	34 mm	65	XTL 500
ABC	1868719	24 mm	34 mm	60	XTL 500
ABC	1868720	54 mm	34 mm	25	XTL 500
ABC	1868731	6 mm	47 mm	81	XTL 500
ABC	1868732	12 mm	47 mm	65	XTL 500
ABC	1868733	24 mm	47 mm	60	XTL 500
ABC	1868734	54 mm	47 mm	25	XTL 500

#### VOPRED NAREZANÉ ŠTÍTKY

ABC	1868665	12 mm	12 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868666	12 mm	25 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868667	12 mm	38 mm	185	XTL 300, XTL 500
ABC	1868668	25 mm	25 mm	250	XTL 500
ABC	1868669	9 mm	25 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868670	12 mm	19 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868701	19 mm	25 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868702	25 mm	51 mm	100	XTL 500
ABC	1868703	51 mm	76 mm	100	XTL 500

#### VOPRED NAREZANÉ BEZPEČNOSTNÉ ŠTÍTKY (S FAREBNÝMI NADPISMI)

ABC	1868713	51 mm	102 mm	70	XTL 500
ABC	1868714	51 mm	102 mm	70	XTL 500
NOTICE ABC	1868715	51 mm	102 mm	70	XTL 500
⚠ DANGER ABC	1868716	51 mm	102 mm	70	XTL 500

#### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY NA OZNAČOVANIE VODIČOV A KÁBLOV

ABC	1868704	21 mm	21 mm	250	XTL 300, XTL 500
ABC	1868705	21 mm	39 mm	150	XTL 300, XTL 500
ABC	1868706	21 mm	102 mm	75	XTL 300, XTL 500
ABC	1868707	38 mm	21 mm	250	XTL 500
ABC	1868708	38 mm	39 mm	150	XTL 500
ABC	1868709	38 mm	102 mm	75	XTL 500
ABC	1868710	51 mm	21 mm	250	XTL 500
ABC	1868711	51 mm	39 mm	100	XTL 500
ABC	1868712	51 mm	102 mm	70	XTL 500

#### LAMINOVANÉ ŠTÍTKY NA OZNAČOVANIE VODIČOV A KÁBLOV (HÁRKY ŠTÍTKOV)

Farba textu na farbe štítka	Kód SKU	Šírka štítka	Dĺžka štítka	Počet štítkov na háрку	Počet hárkov v balení	Počet štítkov v balení
ABC	1908552	24 mm	23 mm	96	27	2592
ABC	1908553	24 mm	42 mm	48	53	2544
ABC	1908554	24 mm	103 mm	16	63	1008
ABC	1908555	41 mm	23 mm	60	34	2040
ABC	1908556	41 mm	42 mm	30	34	1020
ABC	1908557	54 mm	23 mm	36	28	1008
ABC	1908558	54 mm	42 mm	18	56	1008



**XTL.DYMO.COM**



DISTRIBÚTOR: NEWELL EUROPE SARL, CHEMIN DE BLANDONNET, 101214 VERNIER, ŠVAJČIARSKO | ZÁSTUPCA V  
EÚ: NWL BELGIUM SERVICES BVBA, INDUSTRIEPARK-NOORD 30, 9100 SINT-NIKLAAS – BELGICKO

A **NewellRubbermaid** Brand

© 2015 Newell Rubbermaid Europe LLC